



AÑO XXV | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Miércoles 12 Agosto 1925 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm 10.834

## PARA EL "HERALDO," LOS MIXTIFICADORES

Se ha ocupado estos días la prensa de Madrid, del caso, verdaderamente alarmante, de mercaderes y comerciantes que conspician contra la salud pública, vendiendo alimentos adulterados. Se quejan los periódicos de que estos delincuentes que, a sangre fría y por codicia, roban la salud y el dinero, sean solo castigados... ¡con una multa!

¿Por qué?  
¿Por qué esta benignidad?  
¿Roba un ladrón unas monedas, se apodera de un hambriento de un pan... es sorprendido «infraganti». Se procede a aplicar el castigo. Ha perturbado el orden social: debe sufrir una pena.

Para obrar con equidad, el castigo impuesto al ladrón debe de estar proporcionado al daño que ha causado.

Vamos a depurar los hechos.

He aquí que hemos hecho algunas investigaciones acerca del caso y hemos sacado en claro, que el dinero robado por el aludido ladrón pertenece a un acaudalado señor... que a más del dinero robado le queda tanto capital, que la pérdida es casi insensible... el daño causado, insignificante.

¿Hemos de pedir por esto benignidad para con el delincuente?  
¿Hemos de averiguar el grado de hambre que tenía el ratero cuando se apoderó de lo ajeno?  
Nosotros no tenemos tiempo para meternos en esas filigranas. Lo cierto es que ha robado ¿eh? Ha hecho un daño (aunque sea muy leve) y hay que castigarlo.

A ese hombre le vamos a privar de la libertad durante tres, seis, nueve meses, un año... ¿os parece poco?

¿Se ha tocado a la sagrada propiedad privada, y hay que ser rigurosos!... ¡seis años de prisión!  
¿Ya estamos satisfechos!

Ahora queremos únicamente consignar la desproporción entre el daño causado (en este caso) y el castigo impuesto.

El daño ha sido muy leve... En el capital de ese acaudalado señor robado, casi no se nota el robo. En cuanto al dicho señor, no ha sufrido más que la contrariedad consiguiente de que hayan «operado» en su hacienda sin su permiso.

Medido equitativamente, en la balanza de la Justicia, este daño solo causa un levisimo desorden.

En cuanto al castigo... ya es otra cosa. Esos años de prisión pueden destruir una vida...

II

Vamos a examinar otro caso. Un mercader vende alimentos adulterados.

Impulsado por calculadora codicia mixtica—a «plena conciencia»—un alimento.

Se parapeta en su tienda, y a sangre fría, sin necesidad, puesto que ya tiene pingues rendimientos, sólo por aumentar un poco más la ganancia; roba al parroquiano el dinero, la salud, la vida...

Se descubre el delito.

La justicia impone un castigo... pero en este caso el castigo es... ¡una multa! nada más que una multa, que a veces llega a perdonarse...

Y aun si la ganancia es mayor que la multa... el mercader puede seguir su «negocio» desafiando

nuevos «castigos»... Aquí el daño causado es inmenso... las víctimas muchas y las circunstancias agravantes...

Este «comerciante» si que ha hecho daño positivo y real: Este si que ha producido monstruoso desorden.

Y si se examina el caso a la luz de la moral, el crimen resulta espantoso, por la maldad fría y calculadora que acusa, por la crueldad que revela.

¿Por qué esta diferencia? ¿Se ha explicado alguien la razón de esta sinrazón?

Después de la gran guerra, no sabemos que íntimos resortes de la conciencia se han roto, que ya los mixtificadores, no constituyen la excepción, si no que es una verdadera plaga.

Todo se adultera, todo se mixtifica.

Y el pobre hombre desvalido, está casi indefenso ante este formidable enemigo que le rodea y le acecha por todas partes.

¿Y esto después de haberse hecho revoluciones y más revoluciones; y de haberse derramado tanta sangre para conquistar los consabidos «derechos» del hombre...!

LUIS LEON.  
Madrid y agosto 1925.

**"NUMANCIA," S. A. DE SEGUROS**  
MADRID  
La Subdirección en VITORIA:  
FUEROS, 7, 2.º  
Solicita agentes en los pueblos importantes de la provincia.

**FALLECIMIENTO SENTIDO**  
**Don Mariano Díaz de Mendoza**  
MADRID.—En su domicilio de la Plaza de la Independencia, ha fallecido esta mañana el actor don Mariano Díaz de Mendoza, que durante largos años trabajó al lado de sus hermanos don Fernando y doña María Guerrero, hasta que una afección al pecho le obligó a retirarse de la escena para atender al restablecimiento de su salud.

La noticia ha causado gran sentimiento, siendo muchísimas las personas que han desfilado por la casa mortuoria, a testimoniar el pésame.

Ha llegado el maravilloso producto  
**JABONADURA REXBLU**  
para el lavado de la ropa  
De venta en Ultramarinos y Droguerías.

**ARNEDILLO**  
Aguas especialísimas en el reumatismo.

## En la Prueba Suprema del Alumbramiento

El embarazo es período delicadísimo para toda mujer. El estado de su salud requiere especial atención, tanto por sí misma, como por la criatura que lleva en el seno. Un tónico que robustece a la señora, que normaliza sus funciones ordinarias y la ayuda a acercarse sin temor a la prueba suprema del parto, es el

**Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham**  
Lo venden en las farmacias.

¿Qué es lo que tiene Vitoria que la gente forastera dice que de aquí a la Gloria? ¡El Chocolate de Ezquerria!

**Archivo de Redacción**  
**Una anécdota diaria**  
Si tuviera una flota sería conquistador

Cuando la guerra europea se hallaba en su apogeo se realizaba en la frontera portuguesa un gran contrabando, especialmente de harinas que se pasaban en barcos. Un avispaño labrador gallego, acostumbrado a la vida aventurera, comprendió que tenía una gran ocasión de enriquecerse. Para ello en vez de pasar contrabando, se dedicaba a perseguir a los contrabandistas. Se proveyó de una barca motora y en ella, acompañado de dos hijos suyos, con uniforme de carabinero daban el alto a los contrabandistas, quitándoles la mercancía.

El oficio tuvo su quiebra y un día los detuvieron sometiendo a la jurisdicción militar que instruyó contra ellos el correspondiente sumario.

El comandante general del Apostadero quiso ver a los detenidos y recorrimo al aldeano por su conducta.

—¿No podían haber elegido otro oficio?—le preguntó.

—Señor—contestó el sumariado.—Si hubiera tenido flota en lugar de una barca, sería un conquistador...

Alfredo R. Antigüedad

**San Sebastián**  
**Hotel, GURIA, Restaurant**  
ALDAMAR, 12  
Pensión de 14 a 16 pesetas.  
Propietarios:  
Ex empleados del Hotel Ezquerria

**TIRO DE PICHON**  
**Campo de Mendizorroza**  
Campeonato de Alava

Mañana a las cuatro de la tarde tendrá lugar en dicho campo, la tercera tanda oficial de tiro de pichón, en la que se disputarán las copas del señor Presidente del «Club Deportivo Alavés» hoy en posesión de don Fernando Urquijo, otra del señor Alcalde de Vitoria y otra de don Federico del Campo.

PARA MAS DETALLES VÉANSE PROGRAMAS DE MANO

**Laboratorio de análisis clínicos**  
de  
**A. BUJANDA**  
EX ALUMNO DEL INSTITUTO NACIONAL DE HIGIENE ALFONSO XIII.—MADRID.  
Análisis de orina, esputos, pus, sangre, etc., etc.  
POSTAS, 20 VITORIA T.ÉL. 16

**Doctor LLORENTE**  
NARIZ, GARGANTA Y OIDOS  
Consultas y operaciones de la especialidad, desde el día 18 al 28 de Agosto, en la calle Dato, 7, segundo derecha, de 10 a 12 y de 4 a 6.

## DEL HIPNOTISMO VULGAR AL HIPNOTISMO TRASCENDENTE

O  
**Por donde quiera que voy va el escándalo conmigo**

Reanudó ayer su actuación la empresa arrendataria del Nuevo Teatro y lo hizo registrando un lleno formidable. Cuando entramos nosotros en la sala no había una sola localidad vacía. Reinaba allí el ambiente de las grandes solemnidades. El anuncio de la presentación del célebre segestonador Onofroff, había despertado enorme interés.

Y el público acogió la presencia del célebre artista con la más exultante y sincera demostración de cariño.

Comenzó Onofroff sus explicaciones, un poco fatigosas siempre, (es el único defecto, quizá, que este maestro del hipnotismo pone en su espectáculo) y el auditorio las escuchó con interés; y cuando a la exposición siguió el primero de los experimentos realizados, la gente, satisfecha, aplaudió muchísimo.

No podía, pues, Onofroff encontrarse frente a un público mejor dispuesto; y tan comprensivo que, no obstante las dificultades con que el artista decía tropezar en el curso del segundo de sus experimentos, lo dió por concluido y lo aplaudió de nuevo y largamente.

Terminó la primera parte de su trabajo Onofroff con un tercer experimento igualmente aplaudido y entró en la segunda haciendo más latas sus explicaciones y mezclando entre ellas, con extraña machaconería, la noticia de que en vez de las dos funciones anunciadas sólo daría la de anoche. No daba el público tanta importancia a la noticia como a la insistencia con que la comunicaba; hasta que, mediada la segunda parte del espectáculo, Onofroff volvió a la carga añadiendo que el hecho de no dar más que una función se debía a una confusión de la Empresa, así como también la fijación de los precios para anoche debía, sin duda, a error de los impresores que confeccionaron los carteles.

Molestaban ya al auditorio tantas aclaraciones que no le interesaban y dió muestras de ello al artista que, lejos de volver a su trabajo, se encará con la sala, insistiendo en que había habido error en los precios. Establecióse un diálogo entre los espectadores de una parte y Onofroff de otra; dijo el artista que su trabajo valía más que dos pesetas la butaca; que se le había confundido con una bailarina, y, cansado ya el respetable de tanta inconveniencia, demostró francamente su desagrado.

Pero el artista, olvidándose de todos los deberes que su condición le impone y todos los respetos que a un público se deben, despreció la repulsa, despertó a dos muchachos que aún estaban bajo los efectos de la hipnosis e hizo

bajar el telón, arrojando con esto la justa indignación de los espectadores, que comenzaron a abandonar la sala formulando protestas.

Conviene hacer constar que el público dió una prueba de su educación y de su cordura, no haciendo responsable de la intemperancia de un señor a la Empresa que no hace sino procurar ofrecerle espectáculos nuevos e interesantes y no llevando su indignación, como en tantos sitios ocurre, al extremo de causar daños materiales. En la sala se limitó a protestar correcta aunque enérgicamente, con una corrección que debía haber pesado en el ánimo del desaprensivo alucinador.

Pero aunque se desalojó bien pronto la sala, el público quedó en los pasillos y calle, esperando la salida de Onofroff para hacerle más patente su desagrado, permaneciendo así hasta después de las dos de la madrugada.

Y lo que venía siendo una sencilla sesión de hipnotismo vulgar, degeneró en otra de hipnotismo trascendente.

Entre tanto, en su cuarto, Onofroff, a quien acompañaban varios agentes de Policía, daba muestras de gran nerviosidad, negándose a salir a dar la explicación que a los espectadores debía.

Por fin, a las dos y cuarto, después de haber entrado a verle una comisión compuesta de los señores Arana, Abreu y Orbeago, el «mag» salió al balcón central del Teatro, siendo recibido con una pita solemne por la gente congregada en la calle. Dió una explicación ambigua, afirmó que no tuvo intención de molestar al respetable y este, aunque no muy satisfecho, se retiró a las dos y media de la madrugada, confiando en que la autoridad gubernativa reparará el agravio.

\*\*\*

Parece ser que antes de comenzar la función Onofroff se negaba a actuar alegando que el precio de las localidades no correspondía a su categoría artística; pero la empresa le expuso las razones de su proceder y el veterano hipnotizador accedió aunque a regañadientes a trabajar ayer, pero rescindiendo el contrato para hoy.

Y ahí hubiese terminado todo si su falta de tacto, o lo que sea, acreditada ya en el curso de sus turnos no le hubiera hecho caer en la... de molestar a un público que tan benévolamente le acogiera.

\*\*\*

Durante el tiempo que hemos pasado esta madrugada delante del Nuevo Teatro, recordamos que en este mismo día y a la misma hora del año 1914, nos encontramos delante del que fué hermoso Teatro Principal, admirando los improbos esfuerzos que los bomberos hacían para sofocar el incendio que redujo a cenizas nuestro antiguo coliseo.

\*\*\*

El Gobernador civil ha impuesto a Onofroff una multa de 250 pesetas.

**Doctor LLORENTE**  
NARIZ, GARGANTA Y OIDOS  
Consultas y operaciones de la especialidad, desde el día 18 al 28 de Agosto, en la calle Dato, 7, segundo derecha, de 10 a 12 y de 4 a 6.

# AVISO

Se hace saber para que llegue a conocimiento de todo el vecindario que, a partir del día de mañana y a causa de la escasez de agua que se empieza a sentir, el servicio a las fuentes públicas se dará de 7 a 9, de 11 a 13, de 15 a 16 y de 18 a 20.

Así mismo se advierte que aquellos que no tengan agua por falta de presión ésta se dará a las horas siguientes: de 8 a 9, de 11 a 12, de 14 a 15 y de 17 a 18, sin perjuicio de que tengan servicio de agua a otras horas, que no pueden precisarse por depender del mayor o menor consumo en la parte baja de la ciudad.

Vitoria, 12 de Agosto de 1925.

# Subasta

de la casa número veintiuno de la calle de la Correía de esta capital, que tendrá lugar a las ONCE de la mañana del JUEVES día TRECE del corriente mes, en la Notaría de don Vicente González Peña (Dato 10, 2º), donde se hallan de manifiesto las condiciones y título de propiedad de la misma.

Vitoria 6 de Agosto de 1925.

# Cazadores

Para evitaros denuncias se os advierte que los pueblos alaveses de Galarreta, Gordoia, Zaldueña y Arriola, así como el de Salvatierra, fueron declarados vedados de caza en los Boletines Oficiales de esta provincia, correspondientes al 21 de Octubre de 1924 y 9 de Abril de 1925, respectivamente.

# HOTEL PEÑA

Postas, 34-36—Teléfono, 191 : : NUEVO PROPIETARIO : Confort-Excelente trato Precios módicos

# Asociación de Cultura Musical

El miércoles 19 de Agosto, en el Salón de actos del Instituto se celebrará a las diez de la noche un concierto por el célebre cuarteto alemán KERGL de Mannheim.

**Enrique Arámburu**  
Profesor de Solfeo y Piano  
BECERRO DE BENGOA, 4, 3.º

# ESPECTACULOS

## PARA HOY

### Café Iruña

Orquesta selecta. Todos los días a las dos de la tarde. Y a las diez de la noche los días que no celebre función el «Ideal Cinema».

### Ideal Cinema

Grandes sesiones de cinematógrafo para hoy miércoles.

Sesión continua de cinco a nueve, a las diez completa.

«Novedades internacionales» 1 parte. «Ella, es él» cómica en 2 p-tes. «A la luz del día» 5 partes, por Lois Wilson y Jack Mulhall.

## PARA MAÑANA

### El concierto

Programa de las obras que interpretará de ocho a nueve y media en la Florida, la Banda Municipal, mañana jueves.

- 1.ª «Bohemios» pasodoble.—Vives.
- 2.ª «Una noche en Granada» obertura—Baut.
- 3.ª «Música, luz y alegría» selección.—Alonso.
- 4.ª «Aires vascos».—Franco.

### Ideal Cinema

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana jueves.

Sesión continua de cinco a nueve, a las diez completa.

«El minero» cómica en 1 parte. «Noticiero Fox» 1 parte. «El anzuelo» 5 partes, por Hope Hampton.

# CRONICA RELIGIOSA

## Santoral

Día 13. Jueves.—San Juan Berchmans, de la Compañía de Jesús, confesor. Santos Hipólito, Cayano y Máximo, mártires. Santas Elena, Centola y Concordia, mártires y Santa Radegunda, virgen.—La Misa y Oficio divino son de la octava de Santos Justo y Pastor, con rito doble mayor y color encarnado.

\*\*\*

San Hipólito fue romano de nación y caballero muy ilustre. Cuando todavía era idólatra le correspondió prender y custodiar al glorioso San Lorenzo. En vista de los milagros que el Santo realizaba, se convirtió Hipólito a la fe de Jesucristo, siendo bautizado él y toda su familia, que constaba de 19 personas. Fue tan fervoroso después de su conversión, que viendo padecer a San Lorenzo quiso manifestar públicamente que

él era cristiano, pero el Santo le detuvo diciéndole que aguardase mas favorable ocasión. Habiendo llegado a noticia del emperador Valeriano que Hipólito había dado sepultura al cuerpo de San Lorenzo, le mandó prender. Hicieronle sufrir muchos tormentos, y viendo que su ánimo no decayó, le llevaron al martirio, está dolo a la cola de cuatro caballos, que despedazaron su cuerpo. Fueron antes degolladas en su presencia 19 personas de su familia, en compañía de la anciana Concordia que había sido ama de leche de San Hipólito. El cuerpo de éste fué sepultado de noche por Justino, no lejos del de San Lorenzo, en un predio situado en las inmediaciones del Campo Verde, donde los fieles le rindieron desde la época de la Edad Media gran veneración. Este Santo es Patrono de Centaina hermanas y antigua villa de la provincia de Alicante, donde se celebra anualmente su fiesta con extraordinaria solemnidad.

# “LA BOLSA”

FLORIDA, 23 - Teléf. n.º 471 - ARCA, 13

Aparatos eléctricos colgantes y portátiles, material eléctrico.—Vajillas, cristalerías, juegos de postres, café, té y chocolate.

El mayor surtido, últimos modelos

Camas, Jergones y Colchones

# JUGUETES

Gran colección

Medallas de la Virgen Blanca y Estíbaliz

§ § INFINIDAD DE ARTICULOS PARA REGALOS § §

La Casa más barata Precio Fijo

Almacenes y Bazar MENDÍA

Plaza Nueva, 26.—Vitoria

# VINICULTOR!

¿Quiere usted obtener un buen vino, seco, clarificado, fino y con el máximo de fuerza alcohólica? Emplee el «ALCOOGENE PUJOL», que es el mejor producto para la bificación. 16 años de éxito indiscutible. El «ALCOOGENE PUJOL» impide la producción de enfermedades en los vinos, evitando que se agrien, piquen, pudran, etc., etc. Este producto suprime en absoluto el uso de lavaduras, yeso, ácido tartárico y bisulfito. Preparado por Mr. PUJOL, farmacéutico-químico, NARBONE (Francia). Representante general para España: LUIS GIFFRE, FIGUERAS (Gerona). Representante exclusivo en esta provincia: don Aniceto Viguri, San Antonio, 5, VITORIA (Alava).

Nota: Se ruega a los señores cosecheros de vinos se sirvan pasar sus pedidos cuanto antes, al objeto de poder suministrarles el producto en el momento oportuno.

«La Exportadora», fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ribaut para escaparates, cates y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros

Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 SANTIAGO, 10

( GRANDES EXISTENCIAS EN )

Arados Brabant Gradas flexibles

Maquinaria y sierras de cinta

# FOLLETONES DEL «HERALDO»

(53)

# El amor en el siglo cien

Por el CORONEL IGNOTUS

(CONTINUACIÓN)

ciudad; tiene usted razón: el hinchamiento que nos ha hecho ver en los corazones es el amor, que inunda las almas de esas dos criaturas.

—¿Almas? ¿Qué cosas dices hombre...! ¿Qué terminacho...! Esas son antiguallas... El amor no es sino lo que acabáis de ver: una dilatación física, ni más ni menos, como la del mercurio en el termómetro cuando sube la temperatura: una hinchazón o una hipertrofia: hay pruebas concluyentes.

—Sin embargo, señor Mob... —Mira, chiquita, no pierdas el tiempo; a mí no se me hacen observaciones.

—No, no, señor, de ningún modo; no era esa mi intención, sino que deseábamos saber lo que pasaba en...

—En eso que vosotros llamáis alma...? No lo puedo decir. Mi ciencia solo ha visto fenómenos tangibles, ni se cuida de otros;

ni el análisis, ni el microscopio ni el escalpelo penetran más allá de la carne. Para saberlo sería preciso preguntarlo a las ignorantes criaturas que todavía aman como en edades atrasadas se entendía el amor; a los seres inferiores, que son en nuestras manos instrumentos de trabajo; a jornaleros, a ideólogos y poetas... Mas no, no preguntemos: contestarían en un lenguaje arcaico e incomprensible, con vocablos e ideas que nuestra ciencia desconoce; hablarían de sentimientos, y sólo conocemos sensaciones; de sacrificio, abnegación y de una multitud de platonismos que en nuestros oídos sonarían a hueco.

Pero dejemos ya estas variedades, y volvamos a lo práctico y positivo, para lo cual voy a mostraros ahora lo que pasa en los corazones atenazados por el dolor. Pero en esto podemos ir ya más de prisa. Mirad: esos que uno en pos de otro hago desfilar por la pantalla de la izquierda

son gentes afligidas por amor contrariado, desdenes, celos o pérdidas de queridos seres: dolor este último solo padecido ya, en el mundo, por los estúpidos parias, que se ostinan en vivir aferrados a una vetusta institución que llaman familia. Las muecas de las caras que vais viendo revelan los tormentos que el dolor hace padecer a esas criaturas.

En la pantalla surgían, para pasar y desaparecer según hablaba el sabio, sucesivos semblantes contraindidos por pesar, temor, cólera; una lígubre procesión de ojos llorosos y adoloridas caras contrastando hondamente a los conmovidos espectadores de aquella extraordinaria sesión cinematográfica: con tristeza todavía mayor al ver desfilar por la otra pantalla un rosario de torturados corazones, correspondientes a aquellos desdichados y oír a Mob explicar de este modo los fenómenos que aparecían bien visibles en la pantalla.

A la inversa de lo que en aquellos dos amantes dichosos de que antes habéis visto, mirad cómo en esos infelices se contrae la célula amorosa en términos de hacerla imperceptible a los más poderosos microscopios del psico-histólogo; se retraen las fibrillas cual si fueran absorbidas por los núcleos, encogiéndose—vedlo, ved-

lo—con doloroso y convulso temblor; el plasma pierde su habitual transparencia y fluidez: se enturbia al espesarse, y como consecuencia de estas disminuciones de volumen, las partes carnosas del corazón material, experimentan sensación de vacuidad, haciendo decaer el ritmo con que se marca el fluir de la vida: la sangre pierde calor, corre en las venas dolorosamente, y la desdicha obsesiva del semblante con livor cadavérico.

—¿Qué te pasa, pequeña?

—Que estoy conmovidísima... ¡Pobres criaturas... pobres criaturas!... ¡Cuánto debe usted haber padecido teniendo, para hacer su descubrimiento, que ver y remover tantos dolores!

—Tú estas loca, criatura... ¡Padecer! ¿Qué desatino! ¡No comprendes que cada uno de esos latidos de dolor que mi ciencia descubre, analizando, espando su desarrollo, inquiriendo su causa, empleándolo después en cosas útiles, era un triunfo de mi genio?... ¡Qué cosas más raras se les ocurren a estos fósiles resuscitados!

—Sí; ya comprenderá usted que rentes tan atrasadas como nosotros han de maravillarse de todo eso—dijo García al ver a Inés tan anonada por la inhumana contes-

tación del sabio, o tan indignada de ella, que de dar respuesta, era de temer fuera muy desagradable para Mob. Y luego prosiguió: —¿Y no ha hecho usted estudios para inmunizar contra el dolor los corazones, o siquiera para atenuar sus padecimientos? Habría sido un precioso problema que únicamente un genio como el de usted sería capaz de resolver.

—Aciertas en esto: en el mundo sólo yo soy capaz de resolverlo; pero no lo resolveré, porque yo no hago nunca tonterías, y sería imbecilidad privar a las industrias con que los superpensantes nos beneficiamos de las poderosas fuerzas desarrolladas por los padecimientos de los parias... ¡No comprendes que la idea de atenuar dolores a esa ralea sería tan absurda como la de anestésiar a los bueyes al uncirlos a la carreta para que no sintieran los pinchazos del aguijón que los hace andar?

—Juan, yo me pongo mala... —Calla, calla, mujer. Sí, sí, señor; tiene usted mil razones—contestó Juan con voz ahogada por el espanto que le inspiraba la fría inmoraldad del hombre en cuyo poder estaban Inés y él... Si, señor; mi pregunta era desatinada; ya comprendo el lógico interés de los superpensantes en au-

(Continuará)

# FIAT AUTOMÓVILES FIAT

## CAMIONES

La marca que mayor número de ventas ha alcanzado en Vizcaya el pasado año

### ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS

Torpedo Limousin :: Conducción interior  
**10-15-20-HP.**

Gran Stock :: Piezas de recambio

Dirigirse a su Agente exclusivo para VIZCAYA y ALAVA

## J. LARRAZABAL GRAN VIA, 44 BILBAO

TELÉFONO 640

# Taller de pulido, niquelado y barnizado

en toda clase de metales, restauración en toda clase de aparatos de luz, candelabros, arañas, etc., etc., y cerrajería fina, cerrajas, llaves, etcétera, de Francisco Mz. de Aguirre, Cuchillería, 25.

# “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

S.º Director para la provincia de Vizcaya don Julio B. Corrochano, San Sebastián, 16.º

# Izquierdismo y extravagancia

Por RAFAEL AVENTINO

«¿Qué diferencia tan honda, entre un artículo de fondo y un artículo de fondo?»

Mayor diferencia que esa que vio el poeta irónico, vé el teólogo entre un artículo de la Constitución Civil de cualquier Estado Moderno y otro de la Constitución Apostólica de la Iglesia Romana, o de obreras bolcheviques y una comunidad de monjas cristianas.

Y el filósofo entre las teorías de Darwin sobre los animales de las selvas en sus orígenes y transformaciones hasta el hombre, y entre las teorías de Lenine en los orígenes y transformaciones del hombre soviético hasta el animal de las selvas.

Y sin embargo esas ideas, por disparatadas y centrifugas que parezcan, reinan igualmente corrientes soberanas en el mundo y los partidarios de ellas creen tener idéntica razón.

Solamente que los unos descansan sus argumentos en la libre sujeción a la fe y los otros en la libre emisión del pensamiento.

Los primeros dicen: Créase a dogma. Y lo que crean al creer es el cosmos, el mundo intelectual bien ordenado.

Ya lo dijo Benavente: «Crear es crear». Y todos sabemos que cosmos es orden, y que creación es el mundo ideológico es creación es el práctico.

Los otros dicen: Créase a la razón. Y lo que crean es el caos.

Y es natural. Lo contrario de cosmos es el caos, como lo contrario del orden, lo que ellos llaman libertad.

Desorden de libertad y desorden de razón, son pues, dos aspectos nada más de un mismo desvarío intelectual.

Ahora bien cosmos y caos parecen ser los dos polos «non plus ultra» distantes de una misma creación y creación.

Más por lo visto, para los modernos racionalistas emancipados de todo «nómen» sobrenatural no lo son, aunque lo parezcan como no son contradictorios por mucho que se contradigan los dos extremos de una misma contradicción.

Todo lo cual, aunque parezca antitético y paradójico, no lo es si bien de una idea aproximada de la Babel de las ideas reinantes y de cómo lo que es blanco para unos, es negro para otros y para los demás, como los gatos de noche, sin duda para variados de criterios en la cual está el buen gusto, fomento de contradictores y salvación del principio de la no contradicción, que establece que lo mismo puede ser y no ser al mismo tiempo, y para homenaje a la nunca bien ponderada libertad de pensar, con su séquito de polémicas, disputas y divergencias a veces hasta el derrame de la sangre y rotura de la crisma, pero a pesar de todo arcano indefinible del actual progreso indefinido—¡y tan indefinido!—, génesis delicioso de las antiguas truculentas camorras parlamentarias y de más ciscos gordos electorales, de tan grande espectáculo edificante y clave que descifra el logogrifo tan enrevesado de la moderna fealdad.

De la discusión sale la luz y de choque de las ideas las malas chispas de los hombres, sean o no de genio.

Y ¿qué cosa mejor para el progreso que los hombres de genio? Hay pues que fomentar el espíritu de iniciativa, ahora que tanto borrego del pueblo soberano carece de iniciativa de espíritu y el afán innovador y revolucionario veneno incalculable de modificaciones, invenciones, mejoras y adelantos.

Ello, cohonesta el paso por los gobiernos de los estadistas más heterogéneos, desde Lenine a Monseñor Seippel pasando por Romanones, Alessandri, Papanastasi, Mussolini, así como el ensayo de los programas políticos más abigarrados, exóticos y estrambóticos, desde el hidráulico de Gasse hasta el incendiario de Herriot pasando por el de los catorce puntos de Wilson y el de los infinitos—se entiende filipinos—de los filibusteros de Moscú y de Lerroux. Los cuales programas, sobre la

brar ciscos al por mayor, palos «ad libitum», y demás diversiones ciudadanas, (con lo que queda a salvo la certeza de su eficacia), demuestran en los hombres de trampa y cartón, mediante sus rarezas y posturas psicológicas incomprensibles, la aspiración ciertamente provechosa del liberalismo moderno, de trastornar a cada paso los estados de las cosas, a fuerza de trastornar las cosas del Estado.

Después de lo cual, bien es verdad que nunca como ahora hubo en el mundo ideas especiales y hechos extravagantes, rasgos escaralarios, ex-abruptos originalísimos, muestras de todas las rarezas y rarezas, en una palabra, gustos para todas las opiniones y opiniones para todos los gustos.

Pero en cambio y a guisa de compensación, nunca como ahora abundaron los super-hombres y los intelectuales.

Y vaya si salimos ganando. Que difícilmente nacerá para la Humanidad otro Kant de mejor condición cerebral, que enseñe a los hombres un principio tan laxo como el de la no-contradicción. Ni tan pacífico tampoco. Ni tan genial como ese que es origen de tantos genios originales. Ni tan ecléctico y acomodaticio y para todas las tragaderas, como ese que dice el «sí» y el «no», y aún el «qué se yo», en toda cuestión. Ni tan cómodo tampoco como ese que dispensa al pensador del esfuerzo de contradecirse, y del temor de contrariar, puesto que suprime los contradictores al suprimir la contradicción.

¡Y hay que ver además, cómo la libertad del pensamiento viene de perlas a la libertad de comportamiento!

Que es precisamente lo que se pretendía demostrar.

Solo que, así como del enlace de fines y consanguíneos, suelen no pocas veces originarse por juro de herencia las filas de los locos y de los maniáticos; del consorcio y casamiento de las ideas disparatadas y contradictorias resultan por ley de casta las recuas de los pensadores desequilibrados y de los noveladores estrafalarios.

Ved por donde el liberalismo con sus fases y mudanzas propende al lunatismo.

Más tal es hoy en día la extravagancia de la casta venética y maniática así en gentes de letras como en gentes de gobierno, que la estado muy acertado el Jefe del Directorio Español, al convidar a los filósofos originales y anómalos a irse con sus extravagancias a tener soliloquios en sus noches de insomnio, consejo humanitario que debiera hacerse extensivo a los librepensadores de todos los países, ya que es mejor soliloquear de noche genialidades a la una y cortejar a las estrellas, que ensayar esas genialidades desde el fastigio del poder, con daño posible de los espíritus no fuertes y cabezas algo ligeras que son las más de la Humanidad, gasto copioso de grilletes y camisas de fuerza y, lo que es más lastimero, encierro forzoso en celdas de reducción de los lastimados de cascos.

Que hay sabios paradójicos haro peligrosos, que a fuerza de enajenarse, enajenan a los demás.

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.» Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están.

Ni están todos los que son. Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

# El "Heraldo",

En Nanclares de la Oca

LAS FIESTAS DE LA ASUNCIÓN.—Los días 14, 15 y 16 del actual tendrán lugar en esta villa las fiestas anuales de la Asunción de Nuestra Señora y San Roque, bajo el programa siguiente:

Día 14. A las cuatro de la tarde, la renombrada banda de música de Labastida recorrerá las calles de la población tocando alegres pasacalles anunciando al vecindario el principio de las fiestas, las campanas de la parroquia se echarán a vuelo y se dispararán infinidad de cohetes y bombas.

Por la noche de ocho a una de la madrugada, bailables en la plaza por la citada banda.

Día 15. A las ocho de la mañana, dianas. A las diez solemne función religiosa; el sermón estará a cargo de un R. P. Redentorista. De doce a una concierto; a las cuatro y media gran carrera regional ciclista con cuatro premios en metálico de 20, 15, 10 y 5 pesetas, haciendo el recorrido de Nanclares a Pobes ida y vuelta. Los que deseen inscribirse pueden hacerlo en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta momentos antes de dar principio la carrera. A continuación se celebrarán carreras pedestres de hombres metidos en sacos y otras. Durante la tarde y noche bailables por la banda y la rondalla contratada alternando.

Día 16. Por la mañana, como el día anterior; a las cuatro y media carrera local ciclista con igual recorrido que la anterior y premios de 10 y 5 pesetas; terminada esta, se organizará otra carrera regional ciclista de cintas, regalo de las señoritas de la localidad y veraneantes, a continuación carreras y diversiones varias, con premios en metálico; bailables tarde y noche, por la banda y la rondalla. A las diez con curso de la jota, y con esto terminarán las fiestas. ¡Vitorianos si queréis divertirnos venid a Nanclares y pasarais días muy alegres!

El corresponsal. Nanclares 11 8 1925.

A los cuales por trastornadores conviene retenerlos lo suficiente aparte que no puedan trastornar demasiado, ya que prohibirles que escriban es pedir un milagro a su inmensa vanidad.

Lo cual a nuestro juicio, admitiría otra solución no menos práctica. Y sería colocar en la portada de sus escritos, a modo de etiqueta farmacéutica, preservativa de locura, los versos que se citan en los frontispicios de las casas de alineados:

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

Y es que, a la verdad, ante la alta tensión y enorme fuerza electrocutiva de las ideas eléctricas de semejantes guillados, ¡palabra honor! no hay mente sana que resista.

Ni son todos los que están. Ni están todos los que son.

Con esto habría de qué recelar a tiempo. Exactamente como esas calaveras que se colocan en los postes, sostenes de cables de alta tensión, con la inscripción aterradora: «No tocar. Peligro de muertes.»

El procedimiento no puede ser más sencillo. No habría más que mudar la fórmula por esta otra: «No leer. Peligro de chilladuras.»

# EL TIEMPO

Hace unos días tuvo lugar en Madrid una conmovedora ceremonia: el presidente de la Cámara de los diputados de Cuba señor Zaidin depositó una corona en el monumento que para conmemorar la memoria de los mártires españoles de las guerras coloniales, se levanta en el Parque del Oeste de la Corte.

Ello es una prueba evidente de la acción sedante del tiempo. Alguien dirá también que de la acción fecunda y pacificadora de la libertad.

No queremos aparecer reaccionarios por esta vez. Es probable que sea lo uno y lo otro. Realmente un pueblo que ha conquistado su independencia ¿por qué mirar con recelo a quien ya no puede, ni intenta, sujetarle ni ponerle trabas de ninguna clase? pero no hay por eso que sacar los pies de las albardas; ello demuestra que la libertad y la autonomía, cuando ha llegado la hora, son prácticas y convenientes. Nunca les hemos negado esos efectos; a quien se lo negamos; es a desenfreno disfrazado de libertad.

Pero vamos a hablar de la acción del tiempo que de una manera tan eficaz interviene en el desarrollo de las acciones humanas, la mayor parte de las veces—hay que reconocerlo en su honor—dulcificándolas como ha ocurrido en la presente ocasión, y aun rectificando y corrigiendo errores de origen y de técnica.

¿Y qué es lo que tiene el «tiempo» para conseguir todo eso?

Anciano adusto, y, como todos o casi todos los ancianos, de mal genio, parece lógico que su intervención en los asuntos en vez de dulcificarlos y suavizarlos los agravia y los descompusiera. Claro es que como anciano debe poseer el don del consejo que su antiquísima experiencia le habrá consolidado, pero no es solo ni principalmente del don del consejo de donde deriva su virtud. Su virtud principal estriba en el bálsamo del olvido que lleva siempre en la mano y derrama en abundancia, muchas veces mal que nos pese, sobre todos los acontecimientos. Pero el «olvido» no debería tener esas facultades benéficas que poseer, y realmente no las tendría si el hombre no usara mal de la memoria como acostumbra a usar de todas sus facultades; si en vez de recordar los odios recordara únicamente los afectos, si en vez de traer a la imaginación los defectos ajenos, nos trajera únicamente las virtudes.

Y ha aquí una cualidad esencial del «olvido» que habla mucho en su favor y que ordinariamente no le ha sido

observado ni reconocida. El «olvido» que suele pasar una esponja sobre las cosas escritas en el encerado de la existencia, parece que aprieta más la mano en las cosas malas que en las cosas buenas. Los grandes crímenes se olvidan más pronto que las grandes acciones de los héroes y de los santos. Estas últimas, hasta suelen perpetuarse en mármoles y en bronce, en forma que el «olvido» las respeta y reverencia.

Ello será porque el corazón humano, en medio de todo, sediento siempre le bien, permite que las acciones buenas se graben en su interior con mucha más profundidad que las malas; pero fuera por lo que fuere, el hecho es exacto y da lugar a la acción bienhechora del «olvido» manejado por el tiempo.

Se recuerdan las grandes hazañas de los pueblos mirados a distancia y se olvidan sus defectos. Cuando se les mira de cerca ocurre lo contrario: se ven los defectos y no se ven las virtudes.

Por eso los pueblos americanos que ven ahora a distancia, a la distancia de algunos años, a la madre España, ven claramente todas sus grandezas y olvidan con facilidad sus pequesísimos defectos.

FERNANDO

## Perlas Japón

Propietario: ISASIA, Joyero Dato, 24 VITORIA

No compre usted las imitaciones a las PERLAS JAPON. Con una diferencia de precio, insignificante, puede usted comprar las LEGITIMAS PERLAS JAPON en casa del propietario de las mismas, en VITORIA, calle Dato 24, Joyería de ISASIA o en la sucursal de Patería y objetos para regalo, calle Dato, 31.

RELOJES PULSERA a menos de la mitad de su precio LIQUIDACION VERDAD de sortijas, despertadores (a menos de la mitad de su precio) pendientes, imperdibles, SORTIJAS DE SELLO, cadenas y medallas a precios de LIQUIDACION VERDAD. ULTIMOS DIAS DE VENTA. LIQUIDACION

ISASIA-DATO, 24 - Relojería-Joyería

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

## El verano en San Sebastián

¡Éxito ruidoso!

Es el registrado en San Sebastián, con motivo de la apertura de los Almacenes de Tejidos y Confecciones EL BARATO. Sólo en seis días, 20.000 personas han desfilado por EL BARATO. Las 20.000 personas han salido satisfechas por la calidad de los géneros y por los precios tan sumamente baratos.

Los periódicos de San Sebastián se han ocupado extensamente de este acontecimiento, recomendando al público que haga sus compras en EL BARATO, pues puede vender más económico que otros, por comprar directamente y poseer en plies talleres de confección, bajo la dirección de sus propietarios, que se preocupan de obtener todas las economías, las cuales son aprovechadas por el público.

Visiten EL BARATO

Plameda, 7 (Antiguo Café del Norte).--SAN SEBASTIÁN

CASA CENTRAL:

Casa Saldos  
Postas, 30- VITORIA

# DEPORTES SUCESOS

## ATLETISMO

### Reparto de premios

Ayer a las ocho de la noche tuvo lugar en los locales del «Club Deportivo Alavés» el reparto de los premios a que se hicieron acreedores los participantes en el «cross country» que tuvo lugar el pasado día 7 del corriente y que ya reseñamos en estas columnas.

Los señores Ibarzábal y Goicoechea, integrantes de la comisión de Atletismo, fueron llamando a los premiados y entregándoles sus correspondientes trofeos, entre entusiastas ovaciones de la concurrencia.

Los premios repartidos fueron los siguientes:

1.º Una placa de plata, representando un «cross-country», para José María Laza, del «Remolque New-Club».

2.º Un reloj de bolsillo, para Julio Lejarreta, del «Deportivo Alavés».

3.º Una máquina de afeitar, para Juan Carreras, del «Fortuna».

4.º Una idem idem, para Santiago Saralde, del «Fortuna» también.

5.º Una pitillera, para José González, del mismo Club.

6.º Una pluma estilográfica, para Tomás Blanco, individual.

7.º Otra estilográfica para Pedro Apellániz, del «Fortuna».

8.º Una pitillera, para Julián Landa, del «Deportivo Alavés».

9.º Otra pitillera, para Miguel Odriozola, del mismo Club que el anterior.

Se otorgaron además cinco bonitas medallas, a todos los demás corredores que llegaron a la meta y que fueron Gerardo García (Deportivo Alavés), Félix Pérez, Antonio Miranda, Isidro Ortiz y José Onoínchá, todos del «Fortuna».

A este Club se entregó también una soberbia copa de plata, premio ofrecido a la Sociedad que obtuviese mejor clasificación.

## CICLISMO

### El I circuito Sollube

El «Izaro C. A.», de Bermeo, nos remite un programa de la importante prueba ciclista que organiza para el próximo día 13 de Septiembre.

El itinerario de la carrera será el siguiente:

Bermeo, Guernica, Múgica, Munguía, Bermeo (dos vueltas), lo que supone un recorrido de 100 kilómetros.

En esta prueba se disputarán valiosos premios, el primero de los cuales importa 500 pesetas.

La Comisión organizadora invita a todos los ciclistas vitorianos a que se inscriban en la carrera.

De la carrera ciclista de Salvatierra

Conforme anticipábamos ayer, el C. D. Aguirain ha conseguido una copa social para la carrera ciclista que el día 15 celebrará en Salvatierra.

La hemos visto expuesta en el comercio de Aldama y a buen seguro, ha de ser un buen aliciente para que los Clubs vitorianos inscriban para la prueba a sus mejores «routiers».

Como ese mismo día ha de celebrarse en Salvatierra una novillada y un partido de foot-ball con el Athletic de Vitoria, auguramos una gran afluencia de forasteros a la vecina villa.

En días sucesivos daremos cuenta de las inscripciones que se vayan recibiendo.

## Preciosas americanas de punto

Por americana de punto desde 55 pesetas en adelante las encontrará en la Sastrería y Panería de

### Modesto Muro

GENERAL LOMA, 10

Últimas novedades en género nacional y extranjero.

## Del Ayuntamiento

### UNA INVITACION

El Alcalde ha recibido una carta de su colega de París, invitándole a acudir al Congreso Internacional de Municipios, que se inaugurará allí el día 23 del próximo septiembre.

### SESION

Esta tarde, a las siete, se reunirá la Permanente para celebrar sesión ordinaria.

El Orden del Día consta de dieciséis asuntos.

## MACHERO

Se necesita en los talleres de Aranzábal.

## Nuevo compañero

Ha entrado a formar parte de la Redacción de HERALDO ALAVÉS el culto Director del Grupo de Escuelas Graduadas de San Iñánsito don Francisco Fernández de Castillo, a quien damos la más cordial bienvenida.

## DEMENTE SUICIDA.

—En el Hospital Civil, donde ingresó el sábado último, por padecer de unas úlceras en la pierna derecha, puso fin a su vida anoche, a las ocho, seccionándose la yugular con una navaja de afeitar, don Lorenzo Esteban Echave, de 44 años de edad, natural y vecino de esta capital.

El desgraciado padecía perturbaciones mentales, y estuvo recluido en el Manicomio del Asilo seis meses.

Personado el Juzgado, ordenó la traslación del cadáver al depósito del Hospital, una vez incoadas las diligencias pertinentes; donde se le practicará la autopsia mañana a las nueve.

MUERTO DE UN TIRO.—Sobre las nueve de la mañana de hoy, los vecinos de la tercera manzana de la calle de la Herrería, han sido sorprendidos por el estampido de una detonación.

El médico señor Salazar y el practicante señor López, que pasaban en aquel instante por dicho lugar acompañados de algunos vecinos se dirigieron a la casa número 79, piso primero, encontrándose tendido en el suelo de una alcoba a un hombre que ya era cadáver, que presentaba un tiro de perdición del calibre cinco debajo de la barba, que le produjo la muerte instantáneamente.

Identificado el cadáver por el Juzgado, resultó ser el del vecino de Vitoria, Agustín Ibargoitia Anchía, de 53 años de edad casado y con domicilio en la expresada habitación.

Según manifestó su mujer, a las ocho y media la llamó su esposo pidiendo los calcetines, y que después que se los entregó se marchó a la Plaza de Abastos, de donde regresó a los tres cuartos de hora, encontrándose con ese cuadro tan desolador.

Practicadas por el Juzgado las diligencias judiciales, ordenó fuera trasladado el cadáver al depósito judicial, donde se le practicará la autopsia, ignorándose si se trata de un accidente casual o de un suicidio.

PEQUEÑO INCENDIO.—A las siete y media de la tarde de ayer, se declaró un incendio en el piso cuarto de la casa número 8 de la calle de Ortiz de Zárate, que fué sofocado al poco tiempo por los bomberos.

Los daños han sido de escasa consideración.

## DEL AVENDAÑO A LA CAMA.

—A las nueve menos cuarto de esta mañana, lavaba en el río Avendaño, Valentina Pérez Barrio, domiciliada en Zapatería, 110, 2.º, cuando llegó Modesta Ozaeta Harina, reconviniéndole para que quitara un montón de ropa sucia que tenía sobre una piedra.

Pero Valentina no le hizo caso, provocó la exasperación de Modesta, se increparon ambas, se agarraron del pelo (¡aquí de la melena!) y se propinaron unos cuantos golpes.

Como a consecuencia de la refriega Valentina guarda cama, se ha dado cuenta del caso, como primera providencia, al Jefe de la Guardia Municipal.

## RESTAURANT HOTEL BIARRITZ

Comedor en la planta baja del Hotel capaz para 200 personas

Servicio por MENÚ y a la CARTA  
:: Calles Arca, 13 y Florida, 23 ::  
VITORIA

## José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado  
Órdenes de Bolsa, Compra-venta de valores, Préstamos en los Bancos, Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de sociedades, libros de comisión, Gestión Comercial.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono 149

## Automóviles de Ignacio Arrizabalaga

Magníficos Omnibus «LANCIA» y autocar «HISPANO SUIZA», se alquilan para viajes y excursiones.  
FUEROS 7. GARAGE  
VITORIA

EL JOVEN

## D. Lorenzo Esteban Echave

Falleció ayer a las ocho de la noche

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

Sus hermanos doña Carmen, doña Cestina y don Alfonso; hermanito político don José P. Velasco, tíos, primos y demás parientes,

RUEGAN a usted se sirva encomendarla a Dios en sus oraciones y asista a los FUNERALES que, por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana jueves a las NUEVE de la misma en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol y a la CONDUCCION del cadáver el mismo día a las DOCE Y CUARTO desde el Hospital Civil al cementerio de Santa Isabel, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán agraciados.

Vitoria 12 de agosto de 1925

El duelo para el funeral se recibe en casa del finado CADENA Y ELETA 32 y para la conducción en el Hospital Civil.

El duelo se despide en los sitios de costumbre. No se reparten e quejas

El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Notas de sociedad

### LOS QUE VIAJAN

Regresó a San Sebastián, en el apido de ayer, el arquitecto don Ramón Peyronceli.

—Fué al mismo punto don Juan Altí.

—A Galicia y Asturias, don Pedro Usatorre con sus hijos.

—A Bilbao, don Arsenio Marcelino.

—Llegó de Madrid don José López Bas.

### EL CARDENAL PRIMADO

Mañana es esperado en esta el Eminentísimo señor Cardenal Primado Arzobispo de Toledo, doctor don Enrique Reig Casanova.

### EL P. HUARTE

Llegó ayer y celebró misa de Comunión general que se vió concurridísima el R. P. Huarte, Vicario Apostólico de Wuhu, en China, que fué visitadísimo.

Por la tarde marchó el P. Huarte a Bilbao.

## Datos meteorológicos

### Del Instituto General y Técnico de Vitoria

Día 12

A las ocho de la mañana

Presión atmosférica . . . . .	721,1
Termómetro seco del psicrómetro . . . . .	10,2
Id. húmedo . . . . .	8,6
Humedad . . . . .	79,0
Temperatura máxima . . . . .	19,6
Id. mínima . . . . .	5,2
Agua en las últimas 24 horas, Estado del cielo, casi despejado, Viento, calma E. S. E.	0,0

A la una de la tarde

Presión atmosférica . . . . .	719,4
Termómetro seco . . . . .	25,1
Id. húmedo . . . . .	13,6
Humedad . . . . .	17,0
Estado del cielo, casi despejado, Viento, ventolina E.	

## ESTREÑIMIENTO

Coma usted Vitamin-Fruit trigo laxante natural digestivo. Venta: Comestibles.

## C.ías Marítimas Francesas

C.ÍE G.ÍE

Transatlántique



C.ÍE SUD ATLANTIQUE

Y CHARGEURS REUNIS

## Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
Día 8 de Agosto «Desirade»      Día 8 de Septiembre «Lipari»  
» 18 de » «Anrigny»      » 18 de » «Eubée»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Líneas extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
El día 23 de Agosto el rapidísimo vapor «Massilia».  
El día 20 de Septiembre el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.  
**Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz**

El día 22 de Agosto «Lafayette»      El día 22 de Septiembre «Cuba»  
El día 5 de Septiembre «Espagne»      El día 5 de Octubre «Lafayette»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.  
**Línea Postal de Vigo a New-York**  
El 14 Agosto «Chicago». El 28 id. «La Bonduois». El 11 Septiembre «Poussillón».

**Línea Postal Havre y New-York**  
Día 19 de Agosto «de Grasse»      Día 2 de Septiembre «France»  
» 24 de » «La Savoie»      » 5 de » «Suffren»  
» 26 de » «Paris»      » 9 de » «Rocambeau»

**Compagnie Messageries Maritimes**  
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao  
**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO  
Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**  
:: Provincial de Alava ::

Vitoria se vestirá medio de balde

# 3 reales metro

o sea 3 pesetas corte de 4 metros, reguísimo crepé marrocaín para batas, vestidos y otros usos

¡Gran artículo! ¡Color permanente!

## Almacenes Cataluña

General Alava, 5 :-: Teléfono 714

donde, como siempre, venden mejor y MÁS BARATO que ningún otro.

¡¡Todes a visitar esta Casa!!

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**VENTA O TRASPASO** del Garaje de la Florida en Vitoria, 500 metros de superficie y casa propia con cuatro automóviles en buen estado. Daría facilidades en el pago. Razón: Vicente Goya, Teléfono núm. 709.

**JABON CHIMBO.** El mejor de los dos jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. **Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.** Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

**SE VENDE** una mesa de comedor nueva. Informarán en Zapatería, 86. 2.º

**¿QUIERE USTED LLEVAR** los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico, Postas, 7. Aresti.

**PERDIDA** de cuatro medallas. Se gratificará a quien las entregue en Rioja, 4, 1.º, por ser recuerdo de familia.

**AUTOMOVIL 15** por 20 H. P., se vende muy barato. Informes en esta Administración.

**PERDIDA.** La persona que haya encontrado una medalla con nombre y fecha y la entregue en Florida, 48. Café, se le gratificará por ser recuerdo de familia.

**EMBALADOR,** se necesita en casa Teodoro Aguirre.

**CONTABLE** con mucha práctica se ofrece para trabajar dos horas por las tardes. Informes en esta Administración.

**SE VENDEN** 60 sillones curvados, seminuevos. Darán razón en esta Administración.

**APRENDIZ** hornero, de 15 a 17 años, se precisa en Nueva Dentro, núm. 69.

**SE NECESITAN** chicos, uno para clavar somiers, y el otro medio carpintero o ebanista. Informarán en Florida, 74.

**SE NECESITA** medio oficial ebanista y aprendices en la fábrica de órganos de don Juan Melcher.

**SE ARRIENDA** casa, planta principal y primer piso, con cocina económica y cuatro habitaciones. Está en el cruce de Villarreal de Alava. Informarán en esta administración.

**SI LEE USTED** a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

**SI ANUNCIA USTED** venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

**Los ANUNCIOS ECONOMICOS** constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

**LA HIGIENICA** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**SE VENDE** por pisos la casa de la calle Zapatería número 41, planta baja hermosísima con bodegas, almacén todo saneado, cuadra y jardín, pisos espaciosos a precios reducidísimos. Darán razón: Damián García Fresca, Plaza Nueva, núm. 27, Comercio.

**PERDIDA** de unos impertinentes imitación concha, desde la Plaza de Abastos a la Plaza Nueva. Quien lo entregue en la ferretería «Los Alemanes» se le gratificará.

**BICICLETA** se vende en buen uso. Razón: Cantón de la Soledad, 5, segundo.

**PERDIDA** de un reloj de oro, de pulsera. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

**SIRVIENTA** formal, sabiendo algo de cocina, buen sueldo, se necesita. Informes: San Antonio, 15, 2.º, derecha.

## Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5 1/2 % DE INTERES. SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.  
**Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA**  
 PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

## «La Unión y El Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.  
 rector en Alava: J. A. QUIROGA  
 Subd. Plaza del General Loma, 8, 2.º. VITORIA

## GACETILLAS

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones 43. Hembras 2.—Total 45.  
 Altas 0. Bajas 5.—Quedan 40.

Todo aquel que bebe el vino **SAN ROQUE, JEREZ QUINADO**, No hace falta que lo diga. Lo tiene manifestado. En su expresión, en su gracia. Y en que vive muy encantado.

Gran aperitivo tónico Reconstituyente.  
 De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor.—ARETA, (Alava).

**CALLOS**  
 No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

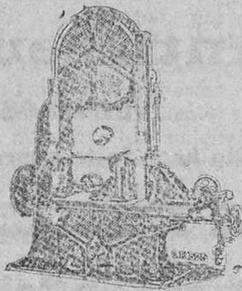
**UNGUENTO MAGICO**  
 No falla en un sólo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4.—Madrid.

**REGISTRO CIVIL.**—El movimiento de población en el día de hoy, es el siguiente:  
 Nacimientos: tres varones y dos hembras.

**Zapatería al momento**  
 Única en Vitoria que echa en media hora medias suaves y zapatos en diez minutos. Se tiene toda clase de calzado. No confundirse.  
**San Prudencia, número 3.**



**LECHE CONDENSADA**  
 MARCA  
**LA LECHERA**



## Sierras y Maquinas :: Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones etc. Fabricación de «parquet» todo lo relacionado con la industria de la madera.

### GUILLIET FILS & COMPAÑIA

Depósito para España: Fernando IV, número 23.—MADRID.  
 Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA, Cadená y Eleta, 6.—Teléfono 134.—VITORIA.  
 Pídanse catálogos y presupuestos.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

## Caramelos matalombrices y purgantes

### P. CATALA

DEPÓSITO: Remigio Díaz y Comp.ª :: Independencia, 3, Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

## Holland América Line



**SERVICIO REGULAR Y FIJO** por los modernos y rápidos vapores «Sparndam», «Maasdam», «Edam» y «Leerdam» de 17 000 toneladas de desplazamiento cada uno, saliendo cada veinte días del puerto de BILBAO para los de Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

### Próximas salidas fijas de este puerto

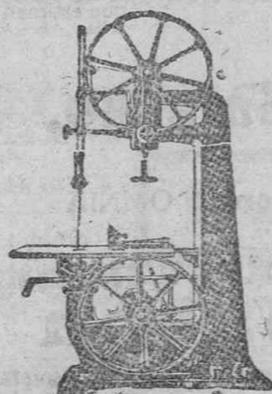
«Sparndam» 27 Enero.	«Leerdam» 4 Enero 1921
«Edam» 10 Marzo.	«Maasdam» 17 Febrero.
«Sparndam» 21 Abril.	«Leerdam» 29 Marzo.
	«Maasdam» 10 Mayo.

Se admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO NEW ORLEANS. Los mencionados vapores admitirán también carga con conocimiento directo y fletado para los diferentes puertos de la Isla de Cuba. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.  
**NOTA IMPORTANTE.**—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

### Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2  
 TELEGRAMAS Y TELEFONOS: ULLIVARRI  
 PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDAS DIRIGIRSE A LA OFICINA DE LA COMPAÑIA



## Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

### ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Topís, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## Fonda Argentina

Calle SAN PRUDENCIO, 17, 1.º  
 Se habla francés.  
 Gran confort.—Cuarto de Baño.  
**PRECIOS MUY ECONOMICOS**  
 Desde 4 pesetas cubierto en adelante.—Pensión completa para estables desde 5 pesetas hasta 10 pesetas por día.  
 Se hacen comidas de encargo y se despachan raciones para fuera.

La antigua y acreditada fábrica de tejidos de punto de la señora Viuda de Eguiluz, Dato, 37, 1.º, es la única casa en Vitoria que plisa faldas en distintos modelos en cinco horas, volantes plisado menudito en el momento.

No confundirse, DATO, 37, 1.º  
 TELEFONO 890

SI QUERIS LAVAR BIEN con economía vuestra ropa, usa  
**JABON**



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa sino que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

.. Próbalo y os convenceréis ..  
 Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY  
 VITORIA

## Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.— Precio 8 pesetas.

## Matildad y Carolina Revuelta H.ª.ª. Modistas

Ex oficinas de la Casa CHLOT de París  
**Especialidad en hechura sastré y fantasía**

Ofrecen sus servicios en casa:  
 CALLE DEL GENERAL ALAVA NUMERO 3, 1.º, IZQUIERDA.

Se dan lecciones de corte.  
 Precios módicos

## LA ALAVESA

SE VENDE SI-DRA Y VINA-GRE SUPERIOR  
 En la Fábrica:  
 (Pintorería, 19) y en la Sucursal: (Zapatería, 86)



VISITAD LA EXPOSICIÓN DIAZ OLANO  
 ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS  
 Todos los días de diez a doce y de cuatro a seis  
 Precio de ingreso, 25 céntimos.

## Doctor don Damián E. Tapia

Garganta, nariz y oídos  
 CONSULTA DIARIA

## BALNEARIO DE CUCHO

## INSTALACIONES FRIGORÍFICAS

BARBIERI  
 Se desean representantes activos. Sociedad General de Aplicaciones Industriales. Eleano, 24.—Bilbao.

En los cuatro puntos cardinales.



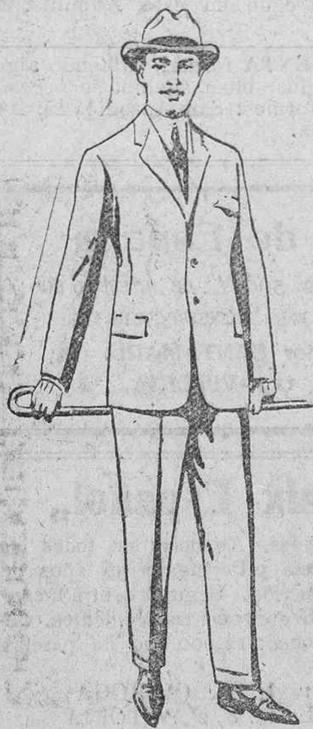
Es proclamado como único remedio rápido y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso

## ICOR DEL POLO

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

# "HIGEA"



## Casa Ibarra

Fundada en 1870

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño  
Sección especial para la medida

Americanas punto estambre y pantalón tennis

DEPOSITO EXCLUSIVO para la plaza de impermeables y Trincheras inglesas marca "EL GALLO,"



Plaza Nueva, 29, y Virgen Blanca, 9  
TELEFONO 784 VITORIA

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrarán usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4 VITORIA. Teléfono, 691

## Auspicio Maturana

CORRERIA, núm. 32 - TEL. núm. 27 VITORIA

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIA USADA Y TODA CLASE DE HIERROS, METAL, COBRE, PLOMO Y ZINC

RECORTES DE PAPEL Y CARTÓN, PERIÓDICOS USADOS Y DESPERDICIOS DE PAPEL. También se compran cajas de conserva.

SI USTED dispone de cantidades, antes de vender consulta precios en esta su Casa SE PASA A RECOGERLOS A DOMICILIO Diríjase la correspondencia y avisos a Carrera, 32. VITORIA

## Vinós y Brun

Teléfono núm. 227 VITORIA

Sección de contadores de agua "TRIVIA,"

### TARIFA DE PRECIOS

De 7 milímetros	47,85 Pesetas
De 10 "	51,15 "
De 15 "	67,65 "
De 20 "	86,35 "
De 25 "	97,40 "
De 30 "	152,40 "
De 40 "	196,40 "
De 50 "	356,00 "

Contadores garantizados por 2 años

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Nisásua)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.

VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra accidentes del trabajo. Individuales. Nadie con más garantías ni más económicos que

## "La Vasco-Navarra,"

Delegado para España: Antonio Viñas y de Santos

## Sociedad de Automóviles "La Unión,"

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles "Saurer".

Salidas de Vitoria A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao A las 8,30 de la mañana y a las 4,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 1 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha ÓPTICA MEDICA: Dato, 37. - VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS TALLERES ELECTRO-MECANICOS

## Dientes como perlas SANOLAN

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850 Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 25.689.073 Ptas.  
Número de imponentes 16.596  
Capital y reservas 2.140.000

### Principales operaciones

Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. Imposiciones: En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1870	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.368.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Automóviles PEUGEOT

5 CV. consumo menos de 5 litros los 100 kilómetros. Torpedo Toupeps, tres asientos, cable confort. Pesetas 5.100.  
Cabriolet tres asientos, cable confort, contador de kilómetros y reloj. Pesetas 5.600.

Agentes para Alava: Garage Universal LARRAMENDI, PIPAÓN Y ALBERDI

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria Teléfono 372

## Recauchutado M. R. M.

Unico procedimiento que hace utilizables las cubiertas para automóvil que hayan gastado su goma para recorrer más kilómetros que de nuevas por la mitad de precio. Más de 1.500 referencias desde 1.º de año pueden dar don Ramiro y don Angel Gutiérrez.

Desconfíese de imitaciones: - Teléf. 288, 556 y 344

# SALMSON

Últimos modelos 1925

Garantizados para un año contra todo vicio de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ponemos a disposición de los visitantes nuestros coches SALMSON, para someterlos a los ensayos o pruebas que estimen más convenientes.

## Saracho, Izarra y C.ª

Garage OMNIA Florida, núm. 31

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## Academia Garibay

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Preparación completa para el ingreso en las Academias Militares y Escuelas de Ingenieros.

MATEMATICAS { Don Anselmo Arenas } Ingenieros Militares.  
Don Carlos Gómez } Capitán de Caballería.  
Don José Ubago }  
Don Cándido B. de Garibay Maestro Municipal.

LETRAS E IDIOMAS { Don Nemesio Sáez, Ldo. y Catedrático del Seminario.  
Don Pedro Rodríguez, Profesor de Idiomas.

Las secciones de Bachillerato, Magisterio, Comercio, Derecho e Inglés continúan a cargo de los mismos señores Profesores que anteriormente las desempeñaban.

# Patronato de la Lucha Antituberculosa

## Junta Provincial de Alava

Acta de la sesión celebrada en el Palacio Provincial el día 10 de Agosto de 1925, por la Sección Técnica de la Real Junta Antituberculosa de Alava, con asistencia de los señores que al margen se expresan.

Preside el ilustrísimo señor don Lino Francisco de Zuricalday, y asisten los vocales don Javier Aguirre, don Julio Apráiz, don Felipe Elizagarate, don Isidoro Lejarreta, don Francisco Molet, don Alberto Viana, don Tomás Bulnes, secretario accidental, y don José Lejarreta.

Se justifica la no asistencia por ausencia de don Miguel Trallero, don Angel Lafuente y don Angel Llamas.

Leída el acta de la sesión anterior fué aprobada.

### PONENCIAS

El señor Apráiz justifica el no haber incluido en la ponencia, que en unión del señor Trallero presentó a la Junta, sobre casas para obreros, lo relativo a higiene y vigilancia de fábricas, talleres, etc. por ser extremo que está comprendido en los Reglamentos provincial y municipal de Sanidad.

Como el vocal señor Lasaga manifestó en junta anterior, que no había completado la ponencia sobre alimentos y bebidas por ausencia del señor Aspe, se acuerda que en unión del sustituto de éste señor Bulnes, la completen y terminen.

### PROPAGANDA

A propuesta del señor Viana y teniendo en cuenta que el señor Llamas es el autor de la ponencia de propaganda antituberculosa, antialcohólica, etcétera, se acuerda que el citado señor Llamas se encargue de publicar en la prensa un artículo mensual de dicha antituberculosa, antialcohólica, etcétera, etc. y también que dicho señor sea el encargado de dar las conferencias de vulgarización científica y pro-

paganda citada a que hacía mención su ponencia.

### CASAS HIGIENICAS PARA OBREROS

Da cuenta el señor Presidente de que la Previsión Social Alavesa ha concedido a esta Junta con destino a la construcción de casas para obreros un crédito de CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS con garantía hipotecaria de los terrenos y las citadas casas, al 4 por 100 de interés.

A continuación da lectura a tres proposiciones u ofertas de terrenos que se han presentado para la construcción de casas para obreros, y después de amplia deliberación, y teniendo el convencimiento de que existen otros mejores, se acuerda nombrar una comisión compuesta por los señores Presidente, don Isidoro Lejarreta, en ausencia y sustitución del señor Inspector Provincial de Sanidad, y don Julio Apráiz, para que se encargue de dar solución a este asunto, viendo los terrenos que crea más aceptables para este fin.

Se acuerda también nombrar al señor Guinea, don José Gabriel, para sustituir en este asunto al señor Zuricalday en sus ausencias.

### COLONIA INFANTIL A PEDROSA

Se acuerda que, por ausencia del señor Inspector de Sanidad y tener que hacer sus veces el señor Lejarreta (don Isidoro), y estar también ausente el señor Lafuente, reconozcan a los niños que han solicitado la permanencia en Pedrosa, los señores Viana, Molet, Elizagarate y Lejarreta (don José) señalándose el jueves día 13, a las seis de la tarde, para los de Vitoria, y el viernes para los de Laguardia y Elciego, para lo que se personarán dichos médicos en los pueblos citados, a fin de dar tiempo a las familias para que puedan preparar los equipos de los niños para el traslado de estos al Sanatorio el día 1.º de

Septiembre. Este reconocimiento por los médicos de la Junta, se acuerda, sin que ello signifique desdoro alguno para los médicos de los pueblos, sino únicamente para evitarles este cometido, cumplir el requisito de llenar la cartilla sanitaria y no hacer dejación de los derechos y autoridad que debe tener esta Junta y cada uno de sus miembros.

### DISPENSARIO

Se acuerda también, provisionalmente y por vía de ensayo, establecer un Dispensario en el gabinete médico del vocal de esta Junta señor Molet, desde el día 1.º de Septiembre próximo, de cinco y media a seis y media de la tarde, estableciendo un turno de dos médicos que alternarán por semanas en el orden siguiente: Primero, los señores Lafuente y Lejarreta (don Isidoro); segundo, los señores Viana y Molet; y tercero los señores Elizagarate y Lejarreta (don José).

Todos estos señores se ofrecen, al igual que su compañero señor Molet, que se encargará de todo lo referente a radiología, y que sus compañeros señores Llamas y Bulnes, que se encargarán de los análisis, a desempeñar su cometido desinteresadamente y con suma complacencia, dado el humanitario y filantrópico fin que se persigue, y secundando con entusiasmo el cariño, interés, acierto y celo que pone en cuanto con esta Junta se relaciona su Presidente.

Se acuerda solicitar del Ayuntamiento que conceda a los pobres de solemnidad que acudan al Dispensario, derecho a medicamentos gratis de la farmacia municipal, aunque sus recetas no sean firmadas por médicos de la Beneficencia municipal, y lo sean por los del Dispensario; y solicitar también del Colegio de Farmacéuticos, ponga a la tarifa más económica posible para los que con recetas del Dispensario se vean obligados acudir a sus oficinas.

**Geugeot Alcyon**

son las bicicletas preferidas por todos los routiers, por su solidez, elegancia y excelente resultado.

**Precios muy reducidos**

Representantes exclusivos en Alava:

**Larramendi, Pipaón y Alberdi**

DATO, 22 -- VITORIA

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el jabón marca

**"CHIMBO,"**

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: **Federico del Campo**

Teléfono, 721

### SANATORIO REGIONAL

El señor Presidente da cuenta de que la Excm. Diputación, accediendo a la solicitud de esta Junta, ha acordado dirigirse a sus hermanas de Vizcaya y Guipúzcoa proponiéndoles el establecimiento de un gran Sanatorio de carácter regional.

Se acuerda que los señores Arquitectos de la Junta, Apráiz y Aguirre, estudien y presenten planos y proyectos de un Sanatorio regional vascongado.

### ABARATAMIENTO

#### DE SUBSISTENCIAS

El señor Presidente da lectura de una fundamentada solicitud que ha presentado al excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria en demanda de que rebaje el impuesto sobre los alimentos,

en especial sobre los más necesarios a las clases pobres, por ser elemento de trascendental importancia en la lucha contra la tuberculosis; y de otra a la Excm. Diputación solicitando apoyo anterior.

### NOTA OFICIOSA

El señor Presidente propone que al igual que hacen otras Juntas, y dada la importancia que los acuerdos puedan tener, y además, para que el pueblo y entidades se enteren del humanitario y benéfico fin a que se destina el dinero con que contribuyen, se publique una nota oficiosa en la prensa local, con un extracto de las sesiones que se celebren, y así se acuerda.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

# Automóviles CITRÖEN

**Precios y condiciones para la venta en 12 o 24 mensualidades**

## Torpedo 5 HP. - 2 plazas

A LA ENTREGA DEL COCHE: **pesetas 1.726**

12 mensualidades a 300 pesetas :-: 24 mensualidades a 162 pesetas

## Torpedo 3 plazas 5 HP. "Trebol,"

A LA ENTREGA DEL COCHE: **pesetas 1.836**

12 mensualidades a 321 pesetas :-: 24 mensualidades a 173 pesetas

## Cabriolet 5 HP.

A LA ENTREGA DEL COCHE: **pesetas 1.936**

12 mensualidades a 339 pesetas :-: 24 mensualidades a 183 pesetas

## Torpedo 3 plazas "Trebol," 10 HP.

A LA ENTREGA DEL COCHE: **pesetas 2.285**

12 mensualidades a 400 pesetas :-: 24 mensualidades a 216 pesetas

## Torpedo 4-5 plazas "Lujo," 10 HP.

A LA ENTREGA DEL COCHE: **pesetas 2.588**

12 mensualidades a 453 pesetas :-: 24 mensualidades a 244 pesetas

## Conducción interior "Acero," 10 HP.

A LA ENTREGA DEL COCHE: **pesetas 3.595**

12 mensualidades a 629 pesetas :-: 24 mensualidades a 337 pesetas

Agentes exclusivos para la provincia de Alava:

**E. Alava y C.ía**

"Garage Alava,"

Independencia, 13 :-: Teléfonos 477 y 485

**Exposición: Florida, 1**

**NOTA.**--Los coches se entregan libres de todo gasto, estando incluidos en los precios indicados los gastos del permiso de circulación y números de policía, las pólizas de seguro de incendio y responsabilidad civil.

Los coches se entregan equipados con CINCO RUEDAS con neumáticos «CABLE CONFORT», herramientas y accesorios. :-: La enseñanza teórico-práctica de conducción y conocimientos necesarios para el automovilista es a cargo nuestro.

Suministro de catálogos. Ampliación de detalles y pruebas pueden ser solicitados sin ningún compromiso por parte del comprador.

VIDA EXTRANJERA

BRIAND Y CHAMBERLAIN CELEBRAN SU PRIMERA ENTREVISTA

UNA NOTA DEL GOBIERNO FRANCÉS AL BELGA, SOBRE EL PACTO DE SEGURIDAD

EL «RODILLO COMPRESOR» LONDRES.—M. Cook secretario de la Federación de mineros, hablando en Meadowmill ha declarado que los trabajadores forman hoy una especie de «rodillo compresor» ante el cual ningún gobierno podrá resistir.

LA HUELGA DE BANCARIOS EN PARÍS

PARIS.—Los huelguistas empleados de banca han celebrado dos reuniones en las que los oradores se han pronunciado en favor de la continuación del movimiento. El comité de huelga se ha reunido en la Bolsa del Trabajo y ha decidido identificar el movimiento.

EL AVANCE DE LA CIENCIA ALEMANA

BÉRLIN.—La noticia de que los técnicos alemanes han triunfado después de largas experiencias en la fabricación de un carbón de hulla fácilmente inflamable y que los gobiernos del Reich y de Prusia han subvencionado estas experiencias con cuatro millones de marcos, ha producido en los centros ingleses enorme sensación.

EL PACTO DE SEGURIDAD

BRUSELAS.—El ministro del Exterior ha recibido la nota del gobierno francés respuesta a la nota belga relativa al pacto de seguridad. Esta concebida en términos especialmente amigables y su contenido no se aparta más que en detalles de las ideas emitidas en la nota belga.

LA CONFERENCIA DE BRIAND Y CHAMBERLAIN

LONDRES.—Esta mañana a las once, M. Briand, acompañado de M. de Fleurian, ha ido a visitar al Rey, en el palacio de Buckingham. Al mediodía han ido al Ministerio de Negocios Extranjeros, donde aguardaban M. Berthelot, Fromageot y Leger, que han tenido una primera entrevista con M. Chamberlain.

PIANOS AUTOMATICOS (MARCA AMERICANA) PIANOS MARCAS SUPERIORES Acreditadas - Garantizados A CUERDAS CRUZADAS desde 1.500 pesetas COMPRA-VENTA Y DE ALQUILER Máquinas parlantes (últimos modelos) DISCOS: GRAMÓFONO :: ODFÓN :: REGAL PRECIOS SIN COMPETENCIA E. PÉREZ PLAZA NUEVA, 32

te, con la asistencia del embajador francés.

Mr. Briand y Chamberlain han examinado el texto de la respuesta a Alemania.

Proseguida durante cerca de hora y media en los tonos más cordiales esta conversación ha llegado a la reglamentación de una primera parte del programa trazado por los dos ministros, poniéndose de acuerdo sobre el texto de la respuesta después de haber puesto en su punto ciertas cuestiones de detalle.

M. Briand se ha dirigido a casa del embajador francés donde se celebró un almuerzo al que asistieron M. Hongton, embajador de los Estados Unidos en Londres, así como Berthelot, Fromageot, Cambon y el general Deprés, agregado militar.

En él se ha decidido que se haga una nota oficial de la reunión tenida en el Ministerio de Negocios Extranjeros, cuando los dos primeros ministros terminaron sus conferencias.

Sastrería de Mateo Pérez de Hanares E HIJO

(Sucesor y contador de la acreditada casa de don Manuel Múgica) Géneros ingleses y nacionales DATO, 10, 1.º Teléfono 905

Compañía de los automóviles de Alava

Se convoca a Junta General extraordinaria que se celebrará el día 16 del corriente, a las 12 de la mañana, en la Casa Consistorial de esta Ciudad, para abrir las vacantes que existen en el Consejo de Administración.

Según lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos, tiene derecho a asistir a esta Junta los señores Accionistas que sean tenedores, cuando menos, de doscientas pesetas nominales, y los poseedores de resguardos de la última emisión, debiendo depositar estas acciones o los correspondientes resguardos en la Caja social, con anticipación al día señalado para la Junta.

Los señores Accionistas que depositaron sus acciones para asistir a la Junta General anterior, deberán recoger nuevas cédulas para asistir a la Junta General que por este anuncio se convoca.

Vitoria 9 de Agosto de 1925.—E. Presidente, José M. de P. bes.



Abd-El-Krim y la paz

Abandonar Marruecos es poner un estado en manos del bolchevismo

LA PRENSA FRANCESA DICE QUE HA TERMINADO LA HORA DE LAS CONTEMPLACIONES

Copiamos de «Le Petite Gironda»:

PARIS.—La presidencia del Consejo nos comunica la siguiente nota:

«Un telegrama del general Primo de Rivera anuncia que un emisario que se pretende y parece mandatario de Abd-el-Krim, le ha declarado que no entrará en negociaciones si no es antes reconocida la completa independencia del Rif».

Los lectores de «Le Petite Gironda» no se habrán visto sorprendidos por la respuesta de Abd-el-Krim, declarando que no aceptará la paz sino sobre la base de la independencia absoluta del Rif. Es lo que varias veces nos ha dicho nuestro corresponsal en Madrid, de donde recibimos a primera hora el siguiente despacho expedido el lunes por la tarde desde Madrid, es decir, antes que sea conocido el mensaje del general Primo de Rivera al gobierno francés.

Madrid 9 agosto.—Una personalidad militar, muy afecta al Directorio nos ha declarado hoy: «Abd-el-Krim, ¿quiere verdaderamente una paz razonable; en caso afirmativo, puede garantizarla? A esto respondemos categóricamente: No.

Los capitalistas internacionales que le han prestado millones de pesetas en cambio de promesas de concesiones mineras y petrolíferas—que existen en el Rif—obligarán al jefe rebelde a mantener su punto de vista, es decir, ninguna negociación de paz fuera del reconocimiento absoluto de la independencia del Rif por el Maghzen y las potencias firmatarias del acta de Algeciras.

No sabemos a ciencia cierta lo que decide el Gobierno francés, pero sabemos lo que piensa el Directorio. Se harán todos los esfuerzos posibles para batir al jefe rebelde, porque la toma de Axdit matará su prestigio y las cábilas cansadas de su tiranía se someterán a los vencedores.

Entonces se impondrá el desarme total de los rebeldes, si no se quiere asistir a una nueva insurrección a los pocos años.

El Directorio se encuentra ahora en la necesidad de decir la verdad al país y hacerle comprender que los millones de pesetas y las vidas humanas que va a costar la ofensiva, ahorrará en el porvenir más sangre y más dinero. En efecto, el abandono de España pudiera originar más tarde el de Francia y crear en frente de las costas de España un estado independiente en poder de Abd-el-Krim, es decir, en manos del bolcheviquismo».

PARIS.—La prensa francesa comenta la anterior noticia y toda ella conviene en que ha terminado la hora de las contemplaciones y se hace necesario poner a Abd-el-Krim en el campo de la realidad por medio de las operaciones eficaces, cuyos preparativos se ultimán.

Dr. Olavarría EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRÉ DE BURDEOS EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE. Garganta - Rariz - Dido Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana de 4 a 6 por la tarde. Dato. 6. 7.º Izquierda

Academia Argómaniz Para el 1.º de Septiembre Contabilidad y Calligrafía Reforma de toda mala letra en un mes Francia, 4, 2.º dcha., informarán

Vida nacional

Mañana llega Malvy a Madrid

Madrid

EL PUEBLO NUEVO DEL CANFRANCO

MADRID.—El próximo día 23 sale el alcalde señor Conde de Valde Llano para el pueblo nuevo de Arañones, en Canfranc, para asistir con el general Mayandía a la bendición de la iglesia que llevará el nombre de la Virgen del Pilar.

Barcelona

MALVY EN BARCELONA

BARCELONA.—Mr. Malvy llegó anoche y hoy es obsequiado con una cena en el Liceo por el Capitán General, asistiendo entre otros invitados el amigo del homenajeado y exanado don Emilio Junoy. Mañana marchará Mr. Malvy a Madrid.

Santander

LAS REGATAS DE BALANDROS

SANTANDER.—Esta mañana se celebró la segunda regata de balandros. A las once y media se dirigieron los Reyes con sus hijos el Príncipe de Asturias y el infante don Jaime al embarcadero, acompañados de la duquesa de Santaña y de la Victoria, condesa de Salinas, marquesa de Villabragima, conde de Salinas, marqués de Villabragima y duque de Santo Mauro.

El Rey con la duquesa de Santaña embarcó en el balandro «Hispania»; la reina en el «Ponino» con la duquesa de la Victoria, marquesa de Villabragima y condesa de Salinas; el Príncipe de Asturias con el conde de Salinas en el «Giralda 6» y el infante don Jaime con el duque de Santo Mauro en el «Baralete».

Soplaba fuerte viento nordeste y el recorrido era de trece millas, retirándose a causa de avería el «Sogalinda».

Los balandros «Hispania» y «Colón» iban empopados, ganando el primero, patronado por el Rey, por un segundo de diferencia.

LLEGA EL CAPITAN GENERAL

De Castro Urdiales donde ha pasado una temporada llegó a esta el capitán general de la región don Antonio Vallejo.

AUDIENCIA REGIA

Esta tarde serán recibidos en audiencia por el Monarca, los tenientes mexicanos don Humberto Soto y don Ramón Martínez, que entregarán a Su Majestad un diploma nombrándole presidente honorario de la federación escolar mexicana; el señor Pizarro director de la Academia Española de Pintura en Roma y a don Carlos Pombo y don Juan Antonio Quijano, presidentes de la exposición de ganadería que van a dar cuenta al Rey de esta exposición.

LOS INFANTITOS

Las infantitas Cristina y Beatriz fueron como de costumbre a tomar las aguas a Liérganes y los infantitos don Juan y don Gonzalo estuvieron jugando en la playa.

San Sebastián

EL DIA DEL ALCALDE

SAN SEBASTIAN.—El señor Elosegui estuvo esta mañana a cumplimentar a la reina madre, regresando después al Ayuntamiento donde dejó una nota a los periodistas comunicándoles que a

la una y media obsequiada con un banquete a la junta del Ateneo Guipuzcoano.

LA COMISION DE HIGIENE

En el rápido de mañana son esperados en esta los miembros que integran la comisión de Higiene de la Liga de las Naciones. Al mediodía serán obsequiados con un banquete en el Kursal, al que asistirán las autoridades y representaciones del Ayuntamiento y Diputación. La Diputación les invitará a una excursión a la Granja Fraisoro, y a que visiten los puestos de refugio de Guetaria y Zumaya.

MOVIMIENTO DE CONCEJALES

El Gobernador civil ha admitido la dimisión a los concejales señores Salazar, Santos, Rezola y Vidauria, nombrando para sustituirlos a los señores López, Lequerica, Lizasoain y Ranero.

LOS CONDES DE ROMANONES

De Vittel han llegado los condes de Romanones.

PEREGRINACION AUSTRIACA

De Limpas regresaron a esta ciento cincuenta peregrinos austriacos.

EL MONAGUILLO productos a base de dátiles, insustituibles en las excursiones.

Bilbao

A CUMPLIMENTAR AL VOCAL DEL DIRECTORIO GENERAL NAVARRO

BILBAO.—Con objeto de cumplimentar al general Navarro que se encuentra desde ayer en el balneario de Lamuera (Orduña), han marchado hoy a dicho punto los gobernadores civil y militar y el presidente de la Diputación.

DOS SUCESOS

En Lequeitio un automóvil chocó contra un árbol, resultando sus ocupantes lesionados.

En la mina «Amalia-Juliana», hubo un corrimiento de tierra que alcanzó al obrero Miguel Fernández, produciéndole contusiones de importancia.

J. González Sosa SASTRE Ex cortador de las sastrerías Cardenal, de Bilbao, y Christian, de Madrid. ULTIMAS NOVEDADES DATO, 4, 1.º, derecha

«La Favorita» Fábrica de Hielo, Gaseosa y agua de Seltz Depósito de las cervezas Kutz de S. Sebastián Teodoro Ez. de Zarate Rioja, 24. Teléfono 661. Vitoria

LA AGENCIA HAVAS Preciados, 9 Apartado 12118 MADRID Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria Capitales Impuestos . . . Ptas. 25.689.075 Número de imponentes . . . 16.596 Capital y reservas . . . Ptas. 2.140.000 Goza esta Institución de la mayor antigüedad en la Provincia. Sus garantías son base del gran crédito y confianza que en ella tiene el pueblo alavés CONFIAD A ELLA VUESTROS CAPITALES Y VUESTROS AHORROS